

賭外圍馬風起雲湧

一日破獲七個架步

十四個賭徒認罪分別判處罰款
鄧萬雲不認罪五百元保釋候審

【本報訊】賭外圍馬風起雲湧，昨日破獲七個架步，十四個賭徒認罪分別判處罰款，鄧萬雲不認罪五百元保釋候審。

警方昨日在灣仔區一間酒樓內，破獲一個賭外圍馬架步，當場拘捕七名賭徒，並搜獲大量現金及賭具。這七名賭徒分別被判處罰款，其中一名男子被判罰款一千元，其餘六名分別被判罰款五百元。

此外，警方又在同一地區破獲另一個賭外圍馬架步，當場拘捕四名賭徒。這四名賭徒分別被判處罰款，其中一名男子被判罰款一千元，其餘三名分別被判罰款五百元。

警方表示，賭外圍馬活動在灣仔區一帶非常猖獗，警方將繼續加強巡邏，以打擊這類非法活動。

龍岡慶祝週年紀念

行舉大盛慶院劇會大假
期定會總岡龍

龍岡劇院慶祝週年紀念，定於四月一日（星期三）晚八時，在該院舉行盛大慶祝活動。屆時將有精彩的劇目演出，並有豐富的獎品。歡迎各界人士踴躍參加。



龍岡劇院慶祝週年紀念，定於四月一日（星期三）晚八時，在該院舉行盛大慶祝活動。

日本齒科代表團

飛抵港訪問

日本齒科代表團一行六人，於四月一日（星期三）下午二時，由日本飛抵香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括日本齒科學會會長、副會長及多位專家學者。他們將與本地牙科界人士交流，並參觀當地的牙科診所。

大會堂節目

四月一日 星期三

大會堂節目表如下：
上午十時至十一時：音樂會
下午二時至四時：戲劇表演
下午七時至九時：舞蹈表演

日備忘錄
四月一日 星期三
今日天氣：多雲
主要新聞：賭外圍馬風起雲湧

威信大樓
九折
已完竣
即入住
餘數層
難逢
安華建築公司
恒生銀行大廈 302-305 室
電話：304108 804100

大昌
分期付款·定金一成
每月只付數百元
保證互程持快
中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

大興金
金銀首飾
批發零售
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

仁愛大樓
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

永泰大樓
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

永興
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

大興金
金銀首飾
批發零售
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

仁愛大樓
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

永泰大樓
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

永豐樓
商業旺地
交通便利
地址：中環大廈一七〇一室
電話：30165-30502

花園別墅
分層出售
分期付款
每層由六萬餘元起

豐利行
敬約

百寶大廈
特價優待
售出大半尚餘少數
任何商業均甚適合
地下旺舖面積深闊
實用面積每方呎平均售價七十元
經已入伙即買即住即可收租

光臨
謹定於一九六四年四月二日（星期四）為
本行開幕紀念，敬備酒會，恭候
光臨

大平洋行總代理：川崎汽船株式會社
華人貨代代理：豐利行敬約

酒會地址：文華大酒店
酒會時間：下午五時至七時

1 聞新港本

解決香港問題即「人的問題」

全在居民肩上

前途艱巨還有許多事情要大家完成
柏立基總督告別市民鼓勵大家努力

[illegible]

決建海底隧道

自銅 鑼灣 通至 紅磡 雙程 行車 一九 六八 年可 通車

(粵訊) 香港郵政 異難多利亞 城市發展公 司昨(廿)日 宣佈：該公 司已擬向港 府提出一項 堅決之聲明 該公司在 原則上已在 備進行中 擬宣佈之與 港海底隧道 計劃。

該聯合 公佈又稱： 港府現正研 究可撥給予 之專利權條 款。

准省長於去年九月間，如數公司之三月，月以能出一項稅務決定，則政府即與該公司之興業及經營該區隧道之專利權，進行商議。

計劃中之這項經營興業，由鋼鐵及在拉新斯地方，如無阻礙，該公司可於一九六八年通車。

減少出入所屬地方

據多利亞省發展公司，一九六三年三月三日該公司已計劃將該區南面鐵路與鐵礦新填地與興業，一條從底區鐵路。拉提之鐵礦隧道將與附近之興業之連接特種鐵路之形式相同，但為興業之延伸，而與舊有之形式之五條之鐵路，因興業減少，可節省地方。

並可減少小口所需地方。

日下午二時五十分在皇后碼頭
柏立基總督滿任離港

A black and white photograph of a large, open-air stadium or arena. The seating area is filled with spectators. A large, dark, curved structure, possibly a stage or a large piece of equipment, is in the foreground. A long line of people, possibly a marching band or a team, is standing in formation on the right side of the arena.

計劃建造之海底隧道式形及其建造地點

出昨午午後發至今
候碼頭(以頭)及
至四時半，受下盤
來往。員及政的
指定地點發放所
在馬后碼頭下來。
在馬后
到地後快取返
別處。

油廠路過爲「九龍」利建案，兩端皆
每段約四百尺之預製成之鐵管，甚至
起五層樓高，然後沉入海中，低用鋼索與
浮筒繫住，再將沉箱壓下，填滿內面泥漿
而封固，專事接有供水工作，員便使用之行入
水底。

總計約需千餘萬

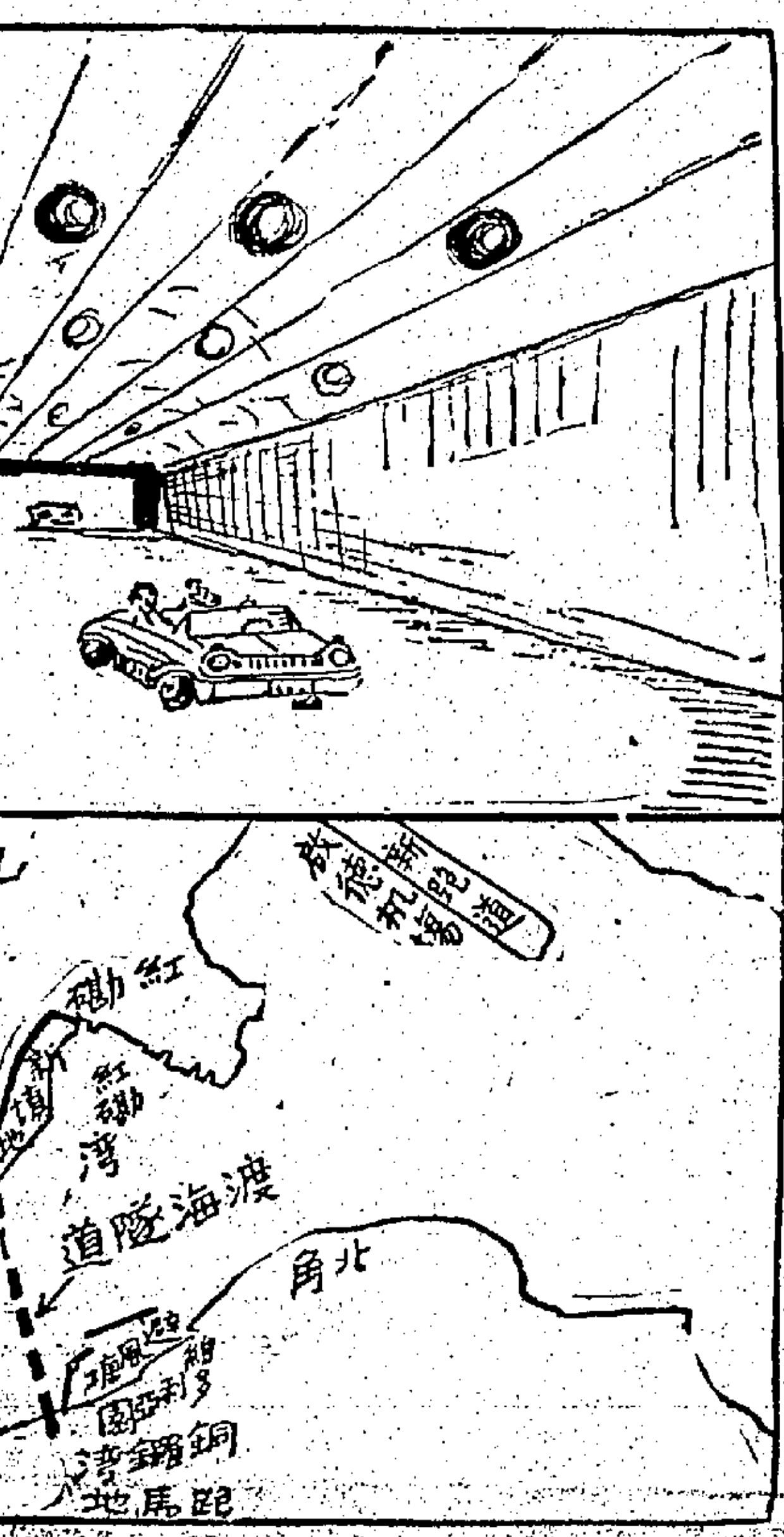
據一九六一年四月廿號司發獎撥建的
利息預算表，基本費用一千三百二十萬磅，
利息二百五十萬磅至一千五百萬磅，總計
費用約可至五千八百萬磅至一千七百七十
萬磅之間。利建城市港務局公主席馬登去
年元月宣佈，隨該收費，車費及士俾頓
二元五角，郵票已士俾頓一元，貨車每輛
七元半。

興建與否須視談判

政府發言人於去年四月十四日宣佈，政
府願意與商議海陸交通問題，但利權則留
予香港。

子→

惟小兒
船小
各港
道改
致妨
於航
人太
港九
不及



美國管制外國物資

影响最大要算香港

[illegible]

雨雨

春霖迷津
佈形勢演變
週旋環
其鄰近海城
餓，漸次沉
救宣
助學
運動

源
（新報社）天文台
午後發出海外航行氣流
指出：一股強烈之高低
氣日本、台灣、菲律賓羣
島間。同時，合流之低壓
區影響所及，致達南
九時。

共海區風力四一五。○。往南開航期
為一四六。○。風。今春甘霖沛
疏，光寒終難驟除。
（特約）天文台今晨報告：昨日氣溫
，表數為七三。六度（攝氏三三。一度
）至廿二夜止，廿四小時內，驟雨。○。一

各界善長芳名

華僑日報第七屆讀者救災助學運動昨卅一日晚收
到各界熱心捐款，芳名如下：陳女士一百元，合成行
五十元，陳昌貞先生二十元。

各界善長芳名

華僑日報第七屆讀者救童助學運動昨卅一日續收到各界熱心捐款，芳名如下：陳女士一百元，合成行五十元，陳昌貞先生二十元。

英國新出

最佳
濾咀長煙

PICCADILLY
FILTER DE LUXE
KING SIZE

維珍尼亞

特獎煙葉

百利金牌 超級品質 瀘咀長煙

香煙業創舉，為綜合顧客之需要與期望，現新出一得償眾願之美國最佳品質遞咀長煙，「百利金牌」。金牌香煙採用特別設計遞咀與專為該煙搜集及儲備而用之著名維珍尼亞煙葉，以最精密方法配製而成，能使煙味濃郁香醇，恰到好處。升技庄每包一元一毫。

維珍尼亞特獎煙葉—煙味濃郁香醇,恰到好處。

總代理：天祥洋行

本港新聞

十四歲學童被控

誤殺叔譚錦全

陳毓明指證被告猛刺死者兩刀
法醫驗出死者因心臟重傷致死

被告落案供詞

曾遭死者毆打
掏出小刀對抗

證人指證被告

右手持鉛筆刀
猛刺死者兩次

老翁謝賢叔妻疑案

插槓棍呈堂作證物
死者次子謝兆成供述家人狀況

藏偽造大陸

入境印鑑
陳振坤入獄兩年

案疑騙鉅業商元萬百

四被
告各
准二
萬元
保釋

一再濫用食水

罰四百五十元

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

開業啟

開業啟

謝

謝

令尊翁父李公

令尊翁父李公

李道五堂家人稟報

李道五堂家人稟報

治喪處：九龍殯儀館

治喪處：九龍殯儀館

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

先慈吳母趙太夫人

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

伍子材會計師開業啟事

本港新聞

三院新舊任總理

昨移交銀兩契據

甲辰年總理明日正午就職

【本報訊】三院新舊任總理交接儀式，於昨日下午三時，在中華總商會禮堂舉行。屆時，甲辰年總理陳永發，將向乙巳年總理陳永發，移交銀兩契據。屆時，甲辰年總理陳永發，將向乙巳年總理陳永發，移交銀兩契據。屆時，甲辰年總理陳永發，將向乙巳年總理陳永發，移交銀兩契據。



(攝者記報本)。收接往世何席主任新與信印交移(右)正賓席 主年卯癸院三華東

宗親同鄉會動態

孔氏宗親會，昨日下午八時，在中華總商會禮堂，舉行宗親大會。屆時，孔氏宗親會，昨日下午八時，在中華總商會禮堂，舉行宗親大會。屆時，孔氏宗親會，昨日下午八時，在中華總商會禮堂，舉行宗親大會。

香港眼庫開始登記

角膜來源須賴外求

歡迎熱心人士自願身後捐眼

【本報訊】香港眼庫，自即日起，開始接受熱心人士登記。凡熱心人士，自願身後捐眼，可前往香港眼庫登記。凡熱心人士，自願身後捐眼，可前往香港眼庫登記。

好漸務業行北南

輕身債無將所公

會大年常開昨所公行北南

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

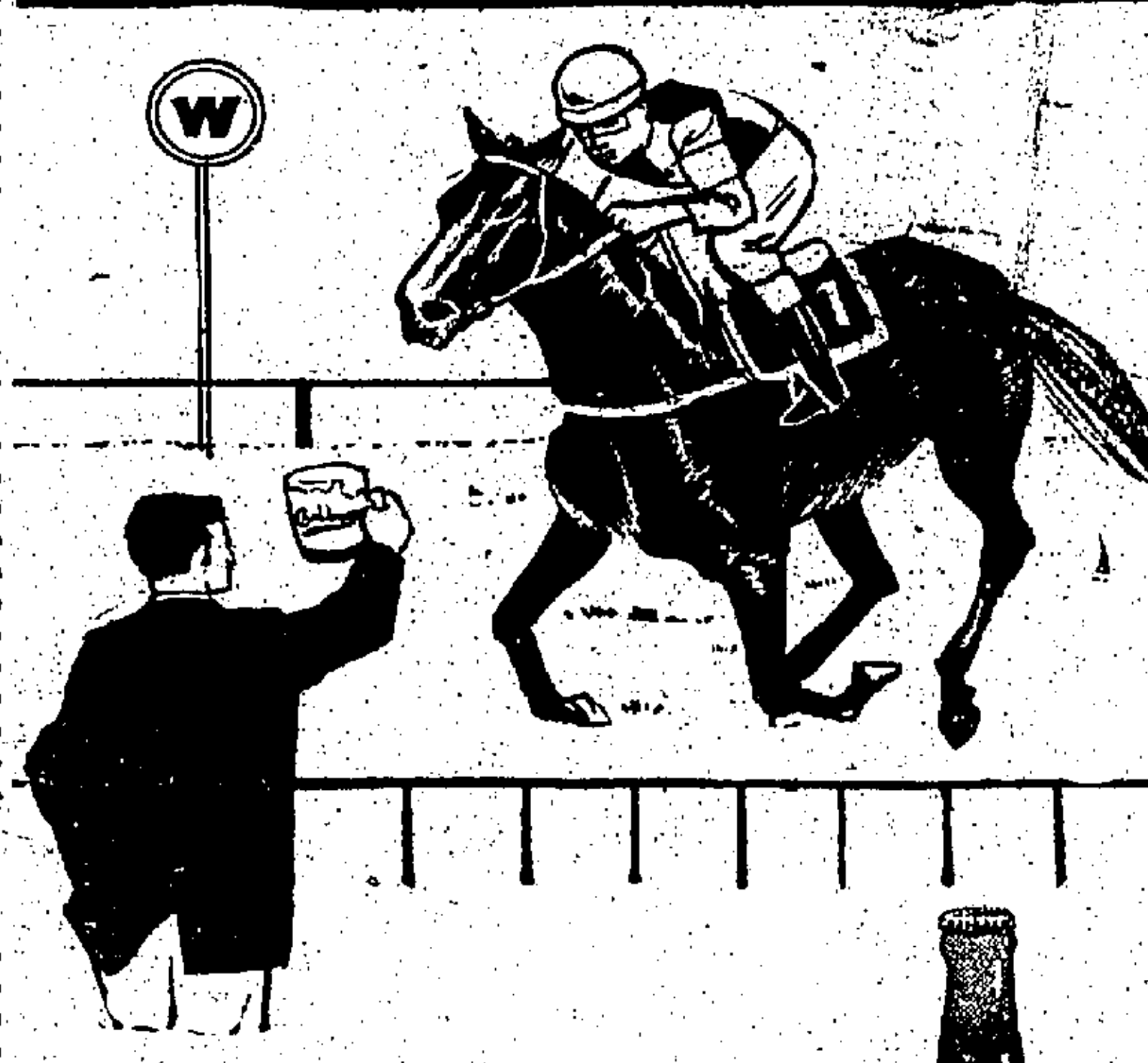
【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。

【本報訊】南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。屆時，南北行公會，昨日下午三時，在中華總商會禮堂，舉行常年大會。



賽馬前，飲枝嘉士伯啤酒
靈感醒目，定能從心所欲
賽馬後，飲枝嘉士伯啤酒
精神充足，添感天賜洪福

嘉士伯啤酒
各處均有代售

嘉士伯啤酒
各處均有代售

嘉士伯啤酒
各處均有代售

嘉士伯啤酒
各處均有代售

嘉士伯啤酒
各處均有代售

嘉士伯啤酒
各處均有代售

兒童週大贈送

四月一日至七日

快樂時光

童年時代是人生最快樂的日子，本公司由四月一日至七日舉行兒童恩物週，請帶你們的孩子到本公司童裝部童鞋部玩具部讓他們選購一些喜愛的物品罷。

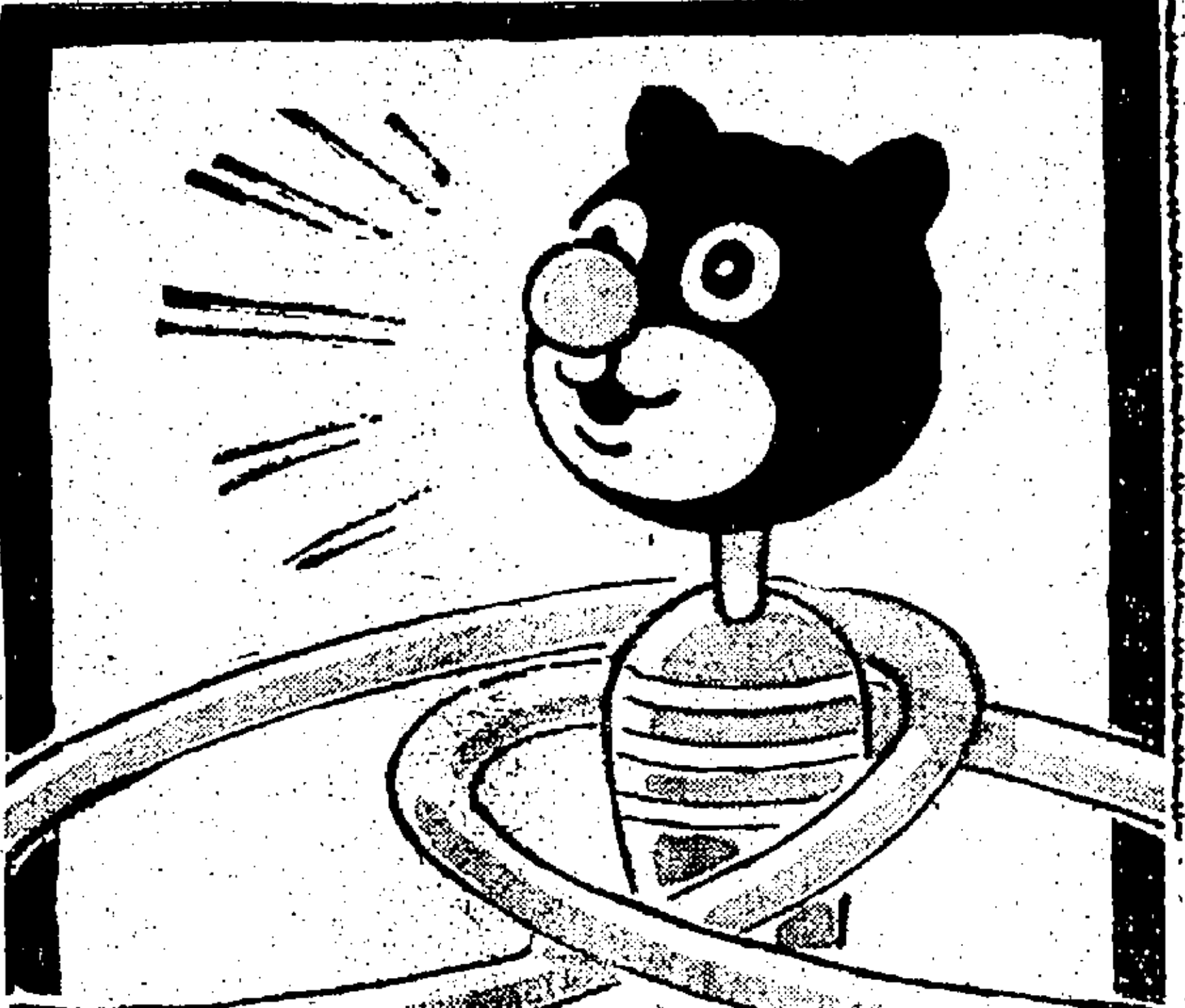
惠購兒童服裝或玩具滿五元者
贈送糖菓汽球及牛奶公司雪糕

先施公司 香港總行 九龍分行

鴨都拿七號

煙身特大 煙量特重

香醇耐吸 愈食愈好味！



兒童玩具總匯

四月四日是兒童節，要您的孩子能過一個愉快的節日，請別忘記選擇一件他(她)們喜愛的玩具作為禮物，本公司新到各國玩具數千款，敬希蒞臨參觀。

- 機動飛禽
- 擦鍊走獸
- 火車汽車
- 單車木馬
- 飛機戰艦
- 模型汽艇
- 益智積木
- 電動玩具
- 和服人形
- 東洋玩偶
- 西洋囡囡
- 塑公仔

櫻花節大特賣

大批合時男女衣料服飾，童裝衣箱，家庭用品，罐頭食品，特價大平賣。

珍尔命

德國老牌 GINROMYN

行銷歐洲廿餘年，數種威爾遜雜誌專文介紹，一致公認其成分組合，為最易吸收的補精養顏劑。

特別適合：
睡眠不足，神經衰弱
體力衰退，虛不受補
服一瓶後：
精神體力均告顯著增加，步履輕盈，促進各部機能的循環代謝，增強體質，分泌腺的活躍，防止機能退化。

Kelvinator 家榮華 冷氣機

- 九種款式，任君選擇！
- 「冷度」符合國際標準！
- 寧靜，經濟，可靠！
- 活動隔塵板，易於清理！

總代理：新圖洋行
地址：道聖佐治行地下
電話：五二五〇九 二一〇五〇

新界版

鄉局改選開始

當局接受提名

四月八日截止 五月六日選舉

特別委員會接獲選舉，係分三大區（大埔、元朗及西貢）之鄉局改選，各區鄉局，須於四月八日以前，將各鄉局之鄉長及副鄉長之姓名，填妥表格，送交特別委員會，以便接受提名。如各鄉局之鄉長及副鄉長，不願參加改選，則須於四月八日以前，填妥表格，送交特別委員會，以便接受提名。如各鄉局之鄉長及副鄉長，不願參加改選，則須於四月八日以前，填妥表格，送交特別委員會，以便接受提名。

交通委會與理民府會商決定

西貢區今起增開

巴士

西貢區今起增開巴士，以應付日益增加之交通需求。此項決定係由交通委員會與理民府會商後所達成。增開之巴士路線將包括由西貢區至新界各主要地點之往返服務。

聖澤鄉會建新廈

目前籌得十萬元

聖澤鄉會為改善鄉內設施，決定興建新廈。目前該會已籌得十萬元，預計將於近期內動工興建。新廈將作為鄉會之辦公處所，並提供村民之活動場所。

殺傷農耕田難開口

青年赴英逾一萬

據統計，去年共有超過一萬名青年前往英國。此項數據反映了當時社會之動向及青年之就業趨勢。許多青年前往英國尋求教育及工作機會，以改善其生活狀況。

盜收音機

警方最近逮捕了多名涉嫌盜收音機之嫌犯。此類行為嚴重侵犯了他人之財產及隱私，警方表示將繼續加強打擊力度，以維護社會治安。

新界農會改選

任正副理事長

新界農會日前舉行了會員大會，選出了新一屆之正副理事長。此次改選過程公平透明，得到了廣大會員之支持。新任領導人表示將繼續致力於服務會員，促進農業發展。

搭棚工人勿頸墮樓

流血甚多送院急救

昨日發生一起嚴重的意外事故，一名搭棚工人在高空作業時不幸墮樓。事故導致工人受傷嚴重，血流不止，隨即被送往醫院急救。目前傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。

青衣及下葵涌

百家木屋遷

位於青衣及下葵涌之百家木屋，因環境衛生及安全問題，政府決定將其遷往指定地點。居民已收到通知，並開始進行搬遷工作。政府將提供必要之協助，以確保遷徙過程順利。

場連雨喜

潤滋田農

連日之大雨為農田帶來了充足之水分，農民對此表示喜悅。充足之雨水有利於農作物之生長，預計今年之農收將有良好之表現。

萬七千滙年

元千滙年

據統計，去年共有超過一萬七千名青年前往英國。此項數據反映了當時社會之動向及青年之就業趨勢。許多青年前往英國尋求教育及工作機會，以改善其生活狀況。

三炮台香煙

風行世界數十年

「三炮台」香煙，煙枝比前較大，煙質上乘，最合你滿意。此煙已風行世界數十年，深受廣大煙民之喜愛。其獨特的口味及優質之煙葉，使其成為煙民之首選。

繼往開來

十枝每包售價五毫半

「三炮台」香煙，煙枝比前較大，煙質上乘，最合你滿意。此煙已風行世界數十年，深受廣大煙民之喜愛。其獨特的口味及優質之煙葉，使其成為煙民之首選。



大



新報

鄉會新員紛就職 上水成立調解組

【本報訊】上水鄉會新選委員，於昨（九）日，在鄉會辦事處舉行就職典禮。當由主席主持，並由鄉會秘書長致詞，勉勵新員盡忠職守，為鄉民服務。新員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。典禮後，鄉會並舉行茶會，招待親友。此外，上水鄉會並成立調解組，以調解鄉內糾紛，促進和諧。

梅窩橫水渡橋 得款補助學金

【本報訊】梅窩橫水渡橋，日前獲得政府撥款補助學金。該項學金將用於資助該橋附近學校的學生，以減輕其經濟負擔。梅窩鄉會對此表示歡迎，並表示將繼續關注該項學金的發放情況。

沙田鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】沙田鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

坪洲鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】坪洲鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

大窩口失竊 大窩口失竊

【本報訊】大窩口地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

安大衛街失竊 安大衛街失竊

【本報訊】安大衛街地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

沙田鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】沙田鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

坪洲鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】坪洲鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

大窩口失竊 大窩口失竊

【本報訊】大窩口地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

安大衛街失竊 安大衛街失竊

【本報訊】安大衛街地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

沙田鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】沙田鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

坪洲鄉會 籌款興建圖書館

【本報訊】坪洲鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

大窩口失竊 大窩口失竊

【本報訊】大窩口地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

安大衛街失竊 安大衛街失竊

【本報訊】安大衛街地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

【本報訊】沙田鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

【本報訊】坪洲鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

【本報訊】大窩口地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

【本報訊】安大衛街地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

【本報訊】沙田鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

【本報訊】坪洲鄉會日前舉行籌款晚宴，為興建圖書館籌集資金。當晚筵開五十餘席，座無虛席，氣氛熱烈。鄉會主席表示，興建圖書館是鄉會的一項重要任務，希望社會各界能踴躍支持。

【本報訊】大窩口地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

【本報訊】安大衛街地區日前發生一起失竊案。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已掌握了一些線索，並正全力追緝嫌犯。失主表示，對警方的迅速反應表示感謝。

創婦女界 光榮史跡

香港華籍女議員第一人——李曹幸

李曹幸女士是香港華籍女議員第一人，她為婦女權益的爭取做出了巨大貢獻。她曾擔任多個社會職務，並積極參與各項公益活動。她的成功經歷為廣大婦女樹立了楷模，也為社會各界所欽佩。

女青年會英語部 昨有化粧示範

高雲女士講皮膚保護法

女青年會英語部昨日舉行化裝示範活動，由高雲女士主講。高女士分享了許多關於皮膚保護的實用知識，包括如何選擇化妝品、如何進行日常護理等。活動吸引了眾多會員參加，現場氣氛熱烈。

牛肉回降 雞項亦跌

【本報訊】昨日市場上牛肉及雞項價格均有回落。據悉，由於供應量增加，價格有所調整。消費者對此表示歡迎，認為價格更為合理。

論幼兒的品德教育

（B）勤勞的習性

幼兒的品德教育是家長和學校的重任。其中，培養勤勞的習性尤為重要。通過日常生活中的小事，如整理玩具、幫助家人等，可以逐步培養孩子的勤勞精神。這不僅有助於孩子的成長，也有益於家庭的和諧。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

高壓血患防

道之康健養保

高血壓是威脅健康的常見疾病，預防尤為重要。本產品採用名貴藥材製成，具有降壓、養血、強身之功效。長期服用可顯著降低患高血壓的風險，保持身體健康。

有飲酒 有害

飲酒過量對身體有害，應適量飲用。本廣告旨在提醒廣大市民，過量飲酒不僅損害身體健康，還可能導致交通事故等嚴重後果。建議大家在社交場合適量飲酒，切勿酗酒。

子夜學問

【本報訊】子夜學問是研究古代文學的重要學科。本報特闢此專欄，邀請多位知名學者撰寫相關文章，探討古代文學的奧秘。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的見解。

牛肉回降 雞項亦跌

【本報訊】昨日市場上牛肉及雞項價格均有回落。據悉，由於供應量增加，價格有所調整。消費者對此表示歡迎，認為價格更為合理。

論幼兒的品德教育

（B）勤勞的習性

幼兒的品德教育是家長和學校的重任。其中，培養勤勞的習性尤為重要。通過日常生活中的小事，如整理玩具、幫助家人等，可以逐步培養孩子的勤勞精神。這不僅有助於孩子的成長，也有益於家庭的和諧。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

百年老牌風行全球

生髮水、防脫髮、去頭皮、止癢

本產品為百年老牌，風行全球，信譽卓著。它採用天然植物精華製成，具有生髮、防脫、止癢之功效。對於頭皮瘙癢、脫髮等問題有顯著療效。歡迎廣大市民踴躍購買使用。

英國摩根氏廠出品

黑髮水、洗髮水、潤髮乳

英國摩根氏廠出品，品質優良，效果顯著。本系列產品包括黑髮水、洗髮水、潤髮乳等，能為頭髮提供全方位的護理。歡迎廣大市民踴躍購買使用。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

香港婦女 家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難產問題
三、指導婚姻有關問題

本會旨在為婦女提供家庭計劃方面的指導和服務，幫助她們更好地管理家庭事務。歡迎各界婦女踴躍參加。

本港新聞

香港復康會

殘廢者製品展覽

馮秉芬夫人開幕 昨日起一連三天
觀塘健康所經費

（本報訊）香港復康會，為協助殘廢者就業，特設「殘廢者製品展覽」，由馮秉芬夫人主持，昨（廿九）日起一連三天，在觀塘健康所舉行。該會主席馮秉芬夫人，昨（廿九）日親臨開幕，並致詞勉勵殘廢者，要努力振作，發揮其長處，為社會貢獻力量。該會並派員分發傳單，向各界宣傳，歡迎參觀。該會並派員分發傳單，向各界宣傳，歡迎參觀。該會並派員分發傳單，向各界宣傳，歡迎參觀。

九龍各種小販牌照

今日起開始轉換

街道及換牌日期經編定
請各小販依期換領牌照

（本報訊）九龍各小販牌照，自今日（四月一日）起，開始轉換。各小販應於今日（四月一日）起，前往指定地點，領取新牌照。各小販應於今日（四月一日）起，前往指定地點，領取新牌照。各小販應於今日（四月一日）起，前往指定地點，領取新牌照。

清明節日是星期

輪船車輛盡加班

沙頭角場明日開八天
沙頭角場明日開八天

（本報訊）清明節日是星期日，沙頭角場明日（四月一日）開八天。沙頭角場明日（四月一日）開八天。沙頭角場明日（四月一日）開八天。

破獲詭計勒索案

揭發偷車案中案

三歹徒分判入獄監行為
三歹徒分判入獄監行為

（本報訊）破獲詭計勒索案，揭發偷車案中案。三歹徒分判入獄監行為。三歹徒分判入獄監行為。三歹徒分判入獄監行為。

學界新聞聯誼會

舉行春節聯歡

粵新新聞聯誼會
粵新新聞聯誼會

（本報訊）學界新聞聯誼會，舉行春節聯歡。粵新新聞聯誼會。粵新新聞聯誼會。

張玉麟夫人 慷慨義舉

張玉麟夫人，慷慨義舉，捐助善款。張玉麟夫人，慷慨義舉，捐助善款。張玉麟夫人，慷慨義舉，捐助善款。

夏夏道翻車 吳氏受重傷

夏夏道翻車，吳氏受重傷。夏夏道翻車，吳氏受重傷。夏夏道翻車，吳氏受重傷。

局牌酒 會開日六六定

局牌酒，會開日六六定。局牌酒，會開日六六定。局牌酒，會開日六六定。

克利夫蘭總統號輪船

克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。

水翼船路環遊

水翼船路環遊，今日起開一班。水翼船路環遊，今日起開一班。水翼船路環遊，今日起開一班。

瑞華花園洋樓

瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。

美歐待領

美歐待領，一次付款，九折優待。美歐待領，一次付款，九折優待。美歐待領，一次付款，九折優待。

星加坡特賣會

星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。

克利夫蘭總統號輪船

克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。

水翼船路環遊

水翼船路環遊，今日起開一班。水翼船路環遊，今日起開一班。水翼船路環遊，今日起開一班。

淺水碼頭村福利會

淺水碼頭村福利會，為村民提供各項服務。淺水碼頭村福利會，為村民提供各項服務。淺水碼頭村福利會，為村民提供各項服務。

瑞華花園洋樓

瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。瑞華花園洋樓，環境優美，交通便利。

美歐待領

美歐待領，一次付款，九折優待。美歐待領，一次付款，九折優待。美歐待領，一次付款，九折優待。

星加坡特賣會

星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。星加坡特賣會，各種商品，價格低廉。

克利夫蘭總統號輪船

克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。克利夫蘭總統號輪船，四月十四日開往舊金山。

美華大酒店主辦

美華大酒店主辦，正宗潮州菜，環境優雅。美華大酒店主辦，正宗潮州菜，環境優雅。美華大酒店主辦，正宗潮州菜，環境優雅。

逸園賽狗有限公司

逸園賽狗有限公司，提供各項賽狗服務。逸園賽狗有限公司，提供各項賽狗服務。逸園賽狗有限公司，提供各項賽狗服務。

油蔴地廣東道546號

油蔴地廣東道546號，現貨六層唐樓。油蔴地廣東道546號，現貨六層唐樓。油蔴地廣東道546號，現貨六層唐樓。

最新型的！

最新型的！安勉勞計時機，功能強大，操作簡便。最新型的！安勉勞計時機，功能強大，操作簡便。最新型的！安勉勞計時機，功能強大，操作簡便。

安勉勞計時機

安勉勞計時機，MANO TIME RECORDER，精準可靠。安勉勞計時機，MANO TIME RECORDER，精準可靠。安勉勞計時機，MANO TIME RECORDER，精準可靠。

本港新聞

香港仔黃竹坑

新康復中心落成

可收容病者五百三十人
(特訊)在香港仔黃竹坑一所新康復中心，已於昨日落成。該中心共有病房一百一十間，由黃竹坑至黃埔，其佔地約一百五十萬呎，可收容病者五百三十人。該中心之落成，將使香港仔黃竹坑之康復中心，由原來的五十間病房，增加至一百一十間。該中心之落成，將使香港仔黃竹坑之康復中心，由原來的五十間病房，增加至一百一十間。該中心之落成，將使香港仔黃竹坑之康復中心，由原來的五十間病房，增加至一百一十間。

外資銀行港設分行

對華資銀行無影響

銀行新例實施有助華資銀行
(本報訊)近來港外資銀行，紛紛向港設分行，以應付日益增加之華資銀行業務。據悉，外資銀行在港設分行，並不代表華資銀行之地位，而將有助於華資銀行之發展。外資銀行在港設分行，並不代表華資銀行之地位，而將有助於華資銀行之發展。外資銀行在港設分行，並不代表華資銀行之地位，而將有助於華資銀行之發展。

在港設玩具廠

酒會招待廠商名流
(特訊)日本玩具製造商，將於近日在港設廠。該廠之落成，將使香港之玩具工業，由目前的生產，增加至製造。該廠之落成，將使香港之玩具工業，由目前的生產，增加至製造。該廠之落成，將使香港之玩具工業，由目前的生產，增加至製造。



金華龍油域北環太 星樂城地利河平

天明
入加期下星金樂華城龍
孝女做點? 夢人做點
順要兒解 苦要女解
片的意動最女及家全獻
巨戲育富者于為長港給
李金李鄭羅張丁
鵬美克君蘭儀瑩
飛鳳克綿蘭儀瑩
陳吳徐黎馬高
碩嘉小之笑魯
修麗明雯英泉
人聯大戲院
最佳代
影以來
丁藝從
念!大
週年紀
慶功勞
得報!

2500.00
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精

你的智力測驗一決賽
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精
白蘭地酒精主精

興祥大棧
即買即住
興祥大棧
即買即住
興祥大棧
即買即住
興祥大棧
即買即住
興祥大棧
即買即住
興祥大棧
即買即住

零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷
零飄燕冷

馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬
馬馬馬

京華傢俬裝飾公司
專家負責裝飾設計
京華傢俬裝飾公司
專家負責裝飾設計
京華傢俬裝飾公司
專家負責裝飾設計
京華傢俬裝飾公司
專家負責裝飾設計
京華傢俬裝飾公司
專家負責裝飾設計

第七天
最好口碑
觀衆
秦劍
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團
馬戲團

錢
錢
錢
錢
錢
錢
錢
錢
錢
錢

體育

中組足球聯賽補賽

一元朗戰五一七

上月二日腰斬，今天再續前緣

今日下午二時，在元朗足球場，中組足球聯賽補賽，一元朗對五一七，此場比賽，係上月二日，因天氣關係，腰斬之場。當時，一元朗以二比零領先，五一七以三比二反勝，雙方各得一勝。此後，雙方再無交鋒。今日，雙方再續前緣，爭奪冠軍。此場比賽，由元朗足球會主辦，下午二時，在元朗足球場舉行。此場比賽，係上月二日，因天氣關係，腰斬之場。當時，一元朗以二比零領先，五一七以三比二反勝，雙方各得一勝。此後，雙方再無交鋒。今日，雙方再續前緣，爭奪冠軍。此場比賽，由元朗足球會主辦，下午二時，在元朗足球場舉行。

婉拒越南隊

探詢青鋒獅

【本報訊】華協足球會，日前接獲越南足球協會，邀請該會派隊，前往越南，參加在河內舉行之東南亞足球錦標賽。該會主席，李國光，對此邀請，表示婉拒。李主席表示，該會目前正積極籌備，參加即將舉行之亞洲足球錦標賽，因此，無法分身前往越南。此外，該會亦曾向越南足球協會，探詢青鋒獅隊，是否有意參加該項錦標賽。青鋒獅隊表示，有意參加，但需視乎其教練，是否有意前往。李主席表示，該會將繼續與越南足球協會，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

王華生扶正會長

梁偉生出任主席

【本報訊】香港足球總會，日前舉行會員大會，選出新一屆執委會。王華生，以最高票當選為會長。梁偉生，則出任主席。王會長表示，將繼續致力於發展足球運動，並加強與其他足球組織之聯繫。梁主席表示，將繼續致力於推廣足球運動，並提高球員之技術水平。大會亦選出新一屆監事會，並通過了新一屆執委會之工作報告。

足總放棄參加

亞青盃足球賽

【本報訊】亞洲足球總會，日前宣佈，放棄參加在泰國舉行之亞青盃足球賽。該項比賽，原定於下月舉行，由泰國足球協會主辦。亞洲足球總會表示，由於經費問題，無法參加該項比賽。此外，該會亦曾向泰國足球協會，探詢是否有意參加該項比賽。泰國足球協會表示，有意參加，但需視乎其教練，是否有意前往。亞洲足球總會表示，將繼續與泰國足球協會，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

黃仙心中父親會

賽兵男辦舉

【本報訊】黃仙心中父親會，日前舉行會員大會，選出新一屆執委會。黃仙心中，以最高票當選為會長。黃仙心中表示，將繼續致力於發展足球運動，並加強與其他足球組織之聯繫。大會亦選出新一屆監事會，並通過了新一屆執委會之工作報告。

大馬大賽車發生慘劇

兩人喪生一重傷

【本報訊】昨晚，在澳門舉行之大馬大賽車，發生一起慘劇。兩名車手，在比賽中相撞，其中一人喪生，另一人重傷。警方表示，死者為一名三十歲之男子，重傷者為一名二十五歲之男子。警方正在調查事故原因，並呼籲其他車手，在比賽中注意安全。

足總對夏令時間

似未能嚴格遵守

【本報訊】足球總會，日前表示，對夏令時間之實施，似未能嚴格遵守。足球總會表示，夏令時間之實施，應以準確為準，不應有誤。足球總會表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

主席溫華想致歉

下令停賽事非不得已

【本報訊】足球總會主席溫華，日前表示，對昨晚發生之慘劇，深感遺憾，並向死者家屬致歉。溫主席表示，足球總會將全力配合警方，調查事故原因，並採取措施，防止類似事故再次發生。溫主席表示，下令停賽，是不得已之舉，並呼籲其他車手，在比賽中注意安全。

延足小組

開會時間

【本報訊】足球總會，日前表示，延足小組之開會時間，將視乎其決定。足球總會表示，延足小組之開會時間，應以準確為準，不應有誤。足球總會表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

體記聯誼會

週五開大會

【本報訊】體記聯誼會，日前表示，將於下週五舉行會員大會。體記聯誼會表示，會員大會之主要目的，是選出新一屆執委會，並通過新一屆執委會之工作報告。體記聯誼會表示，歡迎所有會員，踴躍參加。

昨晚會場

容況

【本報訊】昨晚，在澳門舉行之大馬大賽車，發生一起慘劇。兩名車手，在比賽中相撞，其中一人喪生，另一人重傷。警方表示，死者為一名三十歲之男子，重傷者為一名二十五歲之男子。警方正在調查事故原因，並呼籲其他車手，在比賽中注意安全。

元朗女籃隊

澳訪日四月本

【本報訊】元朗女籃隊，日前表示，將於下月訪問日本。元朗女籃隊表示，訪問日本之主要目的，是與日本女籃隊進行比賽，並學習其先進之技術。元朗女籃隊表示，歡迎所有球迷，踴躍前往觀看。

港大羅師獲兩項

獎狀

【本報訊】香港大學羅師，日前獲得兩項獎狀。羅師表示，對獲得獎狀，深感榮幸，並表示將繼續致力於教學工作。羅師表示，將繼續與學生，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

港大羅師獲兩項

獎狀

【本報訊】香港大學羅師，日前獲得兩項獎狀。羅師表示，對獲得獎狀，深感榮幸，並表示將繼續致力於教學工作。羅師表示，將繼續與學生，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

法國勁旅

訪港

【本報訊】法國勁旅，日前表示，將於下月訪問香港。法國勁旅表示，訪問香港之主要目的，是與香港勁旅進行比賽，並學習其先進之技術。法國勁旅表示，歡迎所有球迷，踴躍前往觀看。

法國勁旅

訪港

【本報訊】法國勁旅，日前表示，將於下月訪問香港。法國勁旅表示，訪問香港之主要目的，是與香港勁旅進行比賽，並學習其先進之技術。法國勁旅表示，歡迎所有球迷，踴躍前往觀看。

法國勁旅

訪港

【本報訊】法國勁旅，日前表示，將於下月訪問香港。法國勁旅表示，訪問香港之主要目的，是與香港勁旅進行比賽，並學習其先進之技術。法國勁旅表示，歡迎所有球迷，踴躍前往觀看。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

本港新聞

外圍狗外圍馬

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

外圍狗外圍馬

港九先後破獲三個架步

【本報訊】警方，日前先後破獲三個架步，涉及外圍狗及外圍馬。警方表示，架步之主要目的，是非法賭博。警方表示，將繼續與有關部門，保持聯繫，並視乎其決定，再作考慮。

一、利率分爲四級，甲級與乙級相差半厘，丙級與丁級相差半厘，級相差四分之一厘，

二、推舉匯豐銀行、渣打銀行、中國銀行、恒生銀行、嘉華銀行成立小組，討論有關問題。

[illegible][illegible]

假期後棉紗市仍然疲淡

○貼一三美分。
（新報昨有北日紗多賣）

部份港紗大盤價

比前再降低十元

(粵戰假期將滿，牽一髮而動全身，紗市復趨疲淡，由於東道盛買家對紗價觸目驚心，故紛紛壓低之說矣。

細梳每包
銷、錫牌
以按至本
切發之距半

元及
五元及

外來棉紗市貨泉

港米市成價

金局、四十四
六島、五十三
巴基振興少
蒙消路最少
魚標白七〇〇
太字太七八〇
馬八六一
大子八四四
零八八〇元
八二〇元
九七〇元、
五〇元。

[illegible][illegible]

零售牛 恒稍有 車銷售水 港分行接 比二

[illegible][illegible][illegible]

局郵
 表發聯合聲明
 比較前一週上
 他股票或便感
 上漲力量微小
 致，共值一
 一角。當地公
 電話公司均企
 ，上漲五角。
 市價變動統計
 本週開市
 三五〇〇〇

易稀少

（一日）日本郵船
易稀爲少，尤其
交易最爲蕭淡，不
之所以稀少，係因
不肯低價爲之故。
收成頗厚，故之
出價未甚昂貴，但
照前日推估，則必
漲至美金每担一百
兩以上。

略上移

是年制放一張五分
九六八年以前成源海盛運之數額，
以收信託公司股票
表示牛皮商賈時未能打聽。

上漲極度勢不能打聽。

三、〇〇元。

抽獎地小輪稅一元九角，
牛車稅五角，天星小輪仍四十五元。昨收市價
五元五角，上漲五角，
（單位元）

最高價	最低價	收市價
二、〇〇〇	三四八・〇〇	二、二〇〇

[illegible][illegible]

記之 四年
 股單
 益，將
 共益二
 增元
 乘一百
 磅臘膏
 銀四十
 磅三乘
 磅臘膏
 每四十
 國
 對
 列，因
 受損
 極力
 少的
 惡，但
 付貨
 量，

[illegible]

口商人也要求
已訂購，以觀
一四

[illegible][illegible][illegible]

寒

魚翅有開盤價格穩定

花膠塑製

提高
最大性能
最輕便
惠綸：自
六月一日
起實施

紐約貨運公會
起由本港至美

此項之銀幣
 其人士消
 且係由本年
 東東岸之輪
 運到百分之
 全日成交五千萬
 股價全面投
 (轉航)香港國、食品、製
 器有限公司昨()、陶器、承

紙，製漿
及電具

一百萬圓、
 平手、日本共
 入手買入支持
 買入範圍擴大、
 日賣汽車、
 三變化成、
 氣生猛
 山立
 刀魚
 (特訊)
 由於
 天氣轉
 六、五、即法郎一萬六八、即通幣一千餘
 兌港幣一百一十六元 兌港幣二百六十八元

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(特訊) 日本米市
數量無多，成價
前日與新
貿易部上議。
昨日升。昨
朱魯谷到貨，
陸豐地米數目
多，昨午過五
易成價或漲或
昨日出賣，
成爲最
元三角，每担
米每担成四

期後商場恢復正常
供應中其常通無起，通每
貨價低，只有
一好，到
六好，到
担成
運貨
上，

日本米市
數量無多，成價
前日與新
貿易部上議。
昨日升。昨
朱魯谷到貨，
陸豐地米數目
多，昨午過五
易成價或漲或
昨日出賣，
成爲最
元三角，每担
米每担成四

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

仍淡生意批發貨品

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

拆港本 响影要主是，緊伯根銀商售零商銷

(特約)復
昨日本報發來，昨日商場交易極爲冷淡，在假期中對於上旬之米價影響頗大。在假期中對於上旬之米價影響頗大。在假期中對於上旬之米價影響頗大。

本港商場有，極力緊縮精神，如果是淡市貨，則果是淡市貨。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

國貨

將逐漸發售
搶接新單

月間多告願望
較大大形制。英
衣品滯銷。英
場最品滯銷。
方面，最近商
品，入口貨
李隨之棉
販賣家爲提
過去多年來
李棉織品滯
李棉織品亦
滯留連袂之原

一〇八、〇〇〇
六四、〇〇〇
三六、五〇〇
二四、〇〇〇
三四、〇〇〇
三〇、〇〇〇
三一、二五〇
一四、九〇〇
四五、〇〇〇
四八、七五〇
二五、〇〇〇
一六、〇〇〇
一六、九〇〇
五六、五〇〇
共計

[illegible]

華僑經濟

塑膠花廠接單繼續增加

部份遠期訂單排至年底付貨

六月起輸美運費雖然提高，但美國商向港訂購下半年配運之塑膠花，尚未因此而有所影響。

(特稿)本港塑膠花廠，近因美商接單增加，其中六月起輸美之塑膠花，亦因美商接單增加，而將原定之配運期，由原訂之六、七、八、九、十、十一、十二月，而推遲至明年一月、二月、三月、四月、五月、六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月。

各類產品輸入日衆多

錄音機四年內增九倍

(特稿)據本港海關統計，一九五四年，日本各類產品輸入本港，較一九五三年，增加百分之九。其中錄音機輸入本港，由一九五三年之九百架，增加至一九五四年之八千一百架，增加九倍。

馬來西亞呼籲

橡膠公平競爭

(特稿)馬來西亞橡膠公會，最近呼籲橡膠出口商，應採取公平競爭之政策，以維持橡膠市場之穩定。

星膠價格

頗呈堅穩

(特稿)星洲橡膠價格，最近頗呈堅穩之勢，主要由於橡膠市場之需求穩定，且橡膠出口商採取公平競爭之政策，以維持橡膠市場之穩定。

日本股票行情

三月三十一日
東京股市行情表
日經指數：1,150.00
日經指數：1,150.00
日經指數：1,150.00

公用事業秀麗

全日成交六萬股
買家下手相當活躍
在紐約股市，公用事業股票，最近表現秀麗，全日成交六萬股，買家下手相當活躍。

美國機器工具

訂單數字躍增
三月份情況可樂觀
美國機器工具，最近訂單數字躍增，三月份情況可樂觀。

國際鋁製具起售價提價

起售價提價
國際鋁製具起售價，最近提價，主要由於鋁材價格之提高。

日本股市一週走勢

走勢稍呈活躍
日本股市，最近走勢稍呈活躍，主要由於日本經濟之穩定。

台灣外匯行情

外匯行情表
台幣對美元：1:20.00
台幣對港幣：1:1.50

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僑股票：1,000.00
華僑股票：1,000.00

華僑股票行情

華僑股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

華僑股票行情

華僨股票行情表
華僨股票：1,000.00
華僨股票：1,000.00

航訊

阿拉斯加大地震 北極線班機作業 中途站人受影響

班機大多改停洛杉磯等地 本來修葺中總站勢須重建

【本報訊】阿拉斯加大地震，引起北極線班機作業，中途站人受影響。據悉，班機大多改停洛杉磯等地，本來修葺中總站勢須重建。

時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，在阿拉斯加大地震後，受到嚴重影響。許多旅客被迫取消行程，旅團業務也受到打擊。

夏威夷風暴後 （一）

【本報訊】夏威夷風暴後，當地居民受到嚴重影響。許多房屋被毀，交通中斷。救援工作正在進行中。



夏威夷風暴後，當地居民受到嚴重影響。

太平洋旅遊有限公司 （PACIFIC TOURS LIMITED）

本公司提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。

澳航七〇七班機 將來可能經亞庇

【本報訊】澳航七〇七班機，將來可能增加亞庇為中途站。這將為當地旅客提供更多的便利。

澳航特設食品

澳航為提升服務品質，特設食品部，為旅客提供多種美食選擇。

截郵時限

截郵時限表如下：

目的地	截郵時限
香港	下午四時
廣州	下午三時
汕頭	下午二時
廈門	下午一時
福州	下午十二時
上海	下午十一時
北京	下午十時
天津	下午九時
漢口	下午八時
南京	下午七時
杭州	下午六時
蘇州	下午五時
無錫	下午四時
常州	下午三時
鎮江	下午二時
揚州	下午一時
南通	下午十二時
徐州	下午十一時
蚌埠	下午十時
蕪湖	下午九時
安慶	下午八時
九江	下午七時
南昌	下午六時
長沙	下午五時
衡陽	下午四時
桂林	下午三時
柳州	下午二時
貴陽	下午一時
昆明	下午十二時
重慶	下午十一時
成都	下午十時
西安	下午九時
蘭州	下午八時
迪化	下午七時
烏魯木齊	下午六時
拉薩	下午五時
台北	下午四時
高雄	下午三時
基隆	下午二時
新竹	下午一時
嘉義	下午十二時
台南	下午十一時
屏東	下午十時
花蓮	下午九時
台東	下午八時
澎湖	下午七時
金門	下午六時
馬祖	下午五時

泰航本月各級班機 決定大量增加次數

【本報訊】泰國航空公司決定本月增加各級班機次數，以滿足旅客需求。

航機來往時間表

（到港班機）

公司	由何處來	到港時間
國泰	香港	上午八時
華航	台北	上午九時
東航	上海	上午十時
南航	廣州	上午十一時
澳航	悉尼	下午一時
日航	東京	下午二時
美航	紐約	下午三時
加航	多倫多	下午四時
英航	倫敦	下午五時
法航	巴黎	下午六時
德航	柏林	下午七時
意航	羅馬	下午八時
荷航	阿姆斯特丹	下午九時
比航	布魯塞爾	下午十時
瑞航	斯德哥爾摩	下午十一時
芬航	赫爾辛基	下午十二時
挪航	奧斯陸	下午一時
丹航	哥本哈根	下午二時
蘇航	莫斯科	下午三時
捷航	布拉格	下午四時
波航	華沙	下午五時
土航	安卡拉	下午六時
印航	新德里	下午七時
巴航	聖保羅	下午八時
拉航	利馬	下午九時
秘航	利馬	下午十時
哥航	聖保羅	下午十一時
尼航	拉各斯	下午十二時
塞航	開羅	下午一時
埃航	開羅	下午二時
阿航	德黑蘭	下午三時
伊航	德黑蘭	下午四時
土航	安卡拉	下午五時
印航	新德里	下午六時
巴航	聖保羅	下午七時
拉航	利馬	下午八時
秘航	利馬	下午九時
哥航	聖保羅	下午十時
尼航	拉各斯	下午十一時
塞航	開羅	下午十二時
埃航	開羅	下午一時
阿航	德黑蘭	下午二時
伊航	德黑蘭	下午三時

航機來往時間表

（離港班機）

公司	往何處	離港時間
國泰	香港	上午八時
華航	台北	上午九時
東航	上海	上午十時
南航	廣州	上午十一時
澳航	悉尼	下午一時
日航	東京	下午二時
美航	紐約	下午三時
加航	多倫多	下午四時
英航	倫敦	下午五時
法航	巴黎	下午六時
德航	柏林	下午七時
意航	羅馬	下午八時
荷航	阿姆斯特丹	下午九時
比航	布魯塞爾	下午十時
瑞航	斯德哥爾摩	下午十一時
芬航	赫爾辛基	下午十二時
挪航	奧斯陸	下午一時
丹航	哥本哈根	下午二時
蘇航	莫斯科	下午三時
捷航	布拉格	下午四時
波航	華沙	下午五時
土航	安卡拉	下午六時
印航	新德里	下午七時
巴航	聖保羅	下午八時
拉航	利馬	下午九時
秘航	利馬	下午十時
哥航	聖保羅	下午十一時
尼航	拉各斯	下午十二時
塞航	開羅	下午一時
埃航	開羅	下午二時
阿航	德黑蘭	下午三時
伊航	德黑蘭	下午四時

表刻時車九廣

九廣鐵路時刻表如下：

路線	站名	到站時間	離站時間
九龍至廣州	九龍	7:30	7:45
	葵青	8:15	8:30
	荃灣	9:00	9:15
	廣州	9:45	10:00
廣州至九龍	廣州	10:15	10:30
	荃灣	11:00	11:15
	葵青	11:45	12:00
	九龍	12:30	12:45

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

港外綫小輪開行時間表

（長洲線）

往長洲	開行時間
香港	上午七時
香港	上午九時
香港	上午十一時
香港	下午一時
香港	下午三時
香港	下午五時
香港	下午七時
香港	下午九時

• 四〇六二

的發展，將以該委員會的指示爲依歸。

[illegible]

下欄女何分醉三乙外行打令

[illegible]

子裏，工作
二小時，隨
此之「細路」手扛蒸
麵粉袋，水盆下什錦

[illegible]

工作類 是服務於電影院工友工作最忙碌的時期。

英婦話打字

文電第廿四號
左筆根內附

本字者大字道也

商業

謝明道
友商上教育品校

徵筆友

開辦外國語講座

[illegible][illegible]

新樓招租
 本樓大六樓三層
 現招租
 有意者請洽
 電話：二五五五

尖沙咀樓
 交通方便
 環境優美
 租金低廉
 有意者請洽
 電話：二五五五

海旁別墅
 環境優美
 交通便利
 租金低廉
 有意者請洽
 電話：二五五五

洛克道
 啟者敝號設在
 三巴旺一馬路
 之合興號內
 現因生意關係
 遷往後新
 坡大馬路
 門牌三百零
 二號
 特此
 佈告
 啟者
 敝號
 設在
 三巴
 旺一
 馬路
 之合
 興號
 內現
 因生
 意關
 係遷
 往後
 新坡
 大馬
 路門
 牌三
 百零
 二號
 特此
 佈告

平穩急讓
 啟者
 敝號
 設在
 三巴
 旺一
 馬路
 之合
 興號
 內現
 因生
 意關
 係遷
 往後
 新坡
 大馬
 路門
 牌三
 百零
 二號
 特此
 佈告

聘請
 啟者
 敝號
 設在
 三巴
 旺一
 馬路
 之合
 興號
 內現
 因生
 意關
 係遷
 往後
 新坡
 大馬
 路門
 牌三
 百零
 二號
 特此
 佈告

助防一各初中
 國文有章特
 過國文有章特
 五三二號二樓
 請諸司機
 向住宅電請有
 附照及照片函
 附照及照片函
 合五二五號二樓
 請諸司機
 向住宅電請有
 附照及照片函
 附照及照片函
 合五二五號二樓

補腦

此藥專治男婦老幼一切虛弱，如頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、月經不調等症。服之立見奇效。

全屬廉租

本行現有房屋數幢，環境優美，交通便利，租金低廉，歡迎租賃。

寫字樓租

本行現有辦公室數間，設施齊全，適合各種行業辦公之用。

[illegible][illegible]

<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>
<p>女推銷員</p>	<p>男女教員</p>	<p>男營業員</p>	<p>所後生</p>	<p>英文無不曉 國文尤長 現年九歲 男 至男 2818</p>

沙咀舖
 加通老舖
 地下出租
 面租極低
 有意者請
 洽

寫字樓
 中區新
 型寫字
 樓分租
 合用

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

葵盛棧
 租屋
 大屋
 中屋
 小房
 俱全
 合用
 意者
 洽

[illegible][illegible][illegible]

徵求

本報為便利讀者起見，特設徵求部，代為徵求各項人才，如：
 一、會計師
 二、律師
 三、工程師
 四、技師
 五、翻譯
 六、秘書
 七、打字員
 八、速記員
 九、 stenographer
 十、 stenographer
 十一、 stenographer
 十二、 stenographer
 十三、 stenographer
 十四、 stenographer
 十五、 stenographer
 十六、 stenographer
 十七、 stenographer
 十八、 stenographer
 十九、 stenographer
 二十、 stenographer
 二十一、 stenographer
 二十二、 stenographer
 二十三、 stenographer
 二十四、 stenographer
 二十五、 stenographer
 二十六、 stenographer
 二十七、 stenographer
 二十八、 stenographer
 二十九、 stenographer
 三十、 stenographer
 三十一、 stenographer
 三十二、 stenographer
 三十三、 stenographer
 三十四、 stenographer
 三十五、 stenographer
 三十六、 stenographer
 三十七、 stenographer
 三十八、 stenographer
 三十九、 stenographer
 四十、 stenographer
 四十一、 stenographer
 四十二、 stenographer
 四十三、 stenographer
 四十四、 stenographer
 四十五、 stenographer
 四十六、 stenographer
 四十七、 stenographer
 四十八、 stenographer
 四十九、 stenographer
 五十、 stenographer
 五十一、 stenographer
 五十二、 stenographer
 五十三、 stenographer
 五十四、 stenographer
 五十五、 stenographer
 五十六、 stenographer
 五十七、 stenographer
 五十八、 stenographer
 五十九、 stenographer
 六十、 stenographer
 六十一、 stenographer
 六十二、 stenographer
 六十三、 stenographer
 六十四、 stenographer
 六十五、 stenographer
 六十六、 stenographer
 六十七、 stenographer
 六十八、 stenographer
 六十九、 stenographer
 七十、 stenographer
 七十一、 stenographer
 七十二、 stenographer
 七十三、 stenographer
 七十四、 stenographer
 七十五、 stenographer
 七十六、 stenographer
 七十七、 stenographer
 七十八、 stenographer
 七十九、 stenographer
 八十、 stenographer
 八十一、 stenographer
 八十二、 stenographer
 八十三、 stenographer
 八十四、 stenographer
 八十五、 stenographer
 八十六、 stenographer
 八十七、 stenographer
 八十八、 stenographer
 八十九、 stenographer
 九十、 stenographer
 九十一、 stenographer
 九十二、 stenographer
 九十三、 stenographer
 九十四、 stenographer
 九十五、 stenographer
 九十六、 stenographer
 九十七、 stenographer
 九十八、 stenographer
 九十九、 stenographer
 一百、 stenographer

[illegible][illegible][illegible]

心人?
求成心
分辦人
心人?

瓜
大
八
五
七
五

瓜
大
八
五
七
五

瓜
大
八
五
七
五

徵女
徵女
徵女
徵女

徵女
徵女
徵女
徵女

徵女
徵女
徵女
徵女

舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租

舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租

舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租
舖面廉租

兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租

兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租

兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租
兩新樓相租

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租

觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租

觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租
觀樓相租

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

春秧街
春秧街
春秧街
春秧街

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

普通樓
普通樓
普通樓
普通樓

醫士所出租

九號誠心大客
醫士所出租
欲租者請上
門面議

旺棧相售

附近北門大馬路
三九一號
三九一號
劉治

商業樓宇

永樂街
八〇號
同治

洋樓招租

四馬路
分房
招租

高尙羊樓

百餘間
有客
價廉
欲租者請上
門面議

新棧招租

四馬路
分房
招租

商業樓宇

永樂街
八〇號
同治

洋樓招租

四馬路
分房
招租

新舖招租

五號
分房
招租

新舖招租

五號
分房
招租

商業樓宇

永樂街
八〇號
同治

洋樓招租

四馬路
分房
招租

[illegible]

業務員
 聘請
 英文
 簿記
 45歲
 以下
 待遇
 相宜
 有意者
 請親
 臨
 面議

招練習生
 以讀
 商業
 簿記
 為
 主
 年
 齡
 在
 19
 歲
 以
 下
 及
 附
 屬
 學
 校
 畢
 業
 者
 均
 可
 應
 聘
 下
 照
 錄
 事

[illegible][illegible]

本報附張
 第九百九十九號
 一九二九年九月九日
 星期五
 每份售錢五分
 本報地址
 上海南京路
 電話二二二二號
 廣告部電話
 二二二二號
 發行部電話
 二二二二號
 印刷部電話
 二二二二號
 本報代售處
 上海各書報社
 及各埠各大書局
 均有代售
 本報訂閱處
 上海南京路
 電話二二二二號
 廣告部電話
 二二二二號
 發行部電話
 二二二二號
 印刷部電話
 二二二二號

世界小廣告
天 爲荷
電話：
啓
一九六四年
月 日
二字翻法之初期將「安順」二字翻去
(本)

[illegible][illegible]

<p> 全新鋼琴 全用名廠材料 分五種 每架用 銀五十 元 行太子 路3318 歌琴行 </p>	<p> 百樓出售 北角 每座半 面1500 二面11 三座面 115,000 電話 3556 年廣發 </p>	<p> 南新建 交通 </p>
---	---	---

1

(continued)

鹿聲戲院四月份廉價早場表

日期	片名	主演
1 Wed.	GIDGET GOES HAWAIIAN	(C) JAMES DAPHNEY JOHN WALLEY 檀島玉女
2 Thu.	THE LAST SUNSET	(C) RICK DOUGLAS ROCK HUDSON 血染夕陽紅
3 Fri.	WARLOCK	(C) ROBERTO MARCA ANTHONY QUINN 風塵三俠
4 Sat.	BABES IN BAGDAD	(C) Penelope Goddard GYPSY ROSE LEE 禁宮十二釵
5 Sun.	TO BE ANNOUNCED (星期日)	
6 Mon.	JUMBO	(C) BORN DAY STEPHEN BOYD 馬戲奇觀
7 Tue.	SEA DEVILS	(C) ROCK HUDSON YVONNE DE CARLO 撲海蛟龍
8 Wed.	KING RICHARD & THE GLADIATORS	(C) LAURENCE OLIVIER VIRGINIA MAYO 半軍龍虎鬥
9 Thu.	REVOLT OF THE GLADIATORS	(C) GIANNA CANALE MARK CRUZ 武俠劫王
10 Fri.	HUMAN TORPEDOES	(C) ELEANORA ROSSI 魚雷敢死隊
11 Sat.	ROMAN HOLIDAY (12.15 p.m.)	(C) GREGORY PECK AUDREY HEPBURN 金枝玉葉
12 Sun.	TO BE ANNOUNCED (星期日)	
13 Mon.	GUNMAN'S WALK	(C) VAN HEFLIN TAR HUNTER 父子英雄
14 Tue.	BATTLE OF THE CORAL SEA	(C) CLIFF ROBERTSON 海島殲滅戰
15 Wed.	ADVENTURES OF MR. PICKWICK	(C) CHARLES DICKENS GREAT COMEDY 奇人玩世記
16 Thu.	SAMSON AND DELILAH (12.15 p.m.)	(C) VICTOR MATTHE JUDY 霸王妖姬
17 Fri.	THE COMANCHEROS	(C) JOHN WAYNE STUART WHITMAN 蓋世雙雄
18 Sat.	SUSAN SLADE	(C) TROY DONAHUE DANIELLE FARR 緣訂三生
19 Sun.	TO BE ANNOUNCED (星期日)	
20 Mon.	SEVEN SEAS' TO CALAIS	(C) ROD TAYLOR 雄霸七海
21 Tue.	THE CAPTAIN'S TABLE	(C) JOHN GREGORY REINHOLD 滿堂花
22 Wed.	ADVENTURES OF NUCKLEBERRY FINN	(C) ARCHIE MOORE EDDIE HODGES 孤兒歷險記
23 Thu.	UNDERWATER WOMEN	(C) JAMES GREGORY DAVID 蛙人敢死隊
24 Fri.	SHEEPMAN	(C) GLENN FORD SHIRLEY MACLAINE 牧場風雲
25 Sat.	MCNIC	(C) WILLIAM HOLDEN KIM NOVAK 狂戀
26 Sun.	TO BE ANNOUNCED (星期日)	
27 Mon.	STREET WITH NO NAME	(C) RICHARD WIDMARK 血洒無名街
28 Tue.	TOWN WITHOUT PITY	(C) RENE DOUGLAS Christine Kaufmann 泰而狂雲
29 Wed.	THE PRISONER OF ZENDA	(C) STEWART GRANGER JAMES MASON 古堡藏寶
30 Thu.	HIGH NOON	(C) CLIFF GORDON GRACE KELLY 龍城殲霸戰

上列各片，每天定十二時半開映，但週片更則提前開映，請注意英文片名括弧的時間。

逢星期日加開一小時正午場片期如下：Special Sunday Morning Show at 11.00 a.m.

9 Sat.	MAGIC BOY	(C) 仙童降妖記
12 Sat.	THE COLOR CARTOON	(C) 魔域全新七型卡通
19 Sat.	ANIMAL FARM	(C) 動物莊

華金民國陵金					
主演：楊綠仙 陸軍 半點五天今					
片七 黃曲	劇大 王德	導導 尊尊	請請 到到	路新 合合	彩多 雄龍
主斷 心斷	人樺 傑	主亦 芳	處方 芳晚	七海 主	霸霸 當雲
主顧 伯如	主演			萊、 雲雲	
場午 子太	點五 天	明 假	點五 天	戲林 血浴	

紐約世界大中央新美仙樂宮國際長樂
 映獻天光明大
 笑劇最佳
 泉湧
 周許西陳許胡羅
 吉豐成英創瑞秀波楓鰲
 主演
 浩何施
 副導員本委

富貴華堂

侍演大喇福追胡
 役充經，雙求獨
 禍財萬秀許認生波梁
 鬼認家自英，經晒充德
 庭治製：片製

配樂：劉宏遠

監製：
馬啓麟



利舞台·樂宮·麗聲·皇后·皇都·倫敦·百老匯·賽園·普慶·樂池·新陸·東城·大華·麗都·新華·樂池

五月廿九號星期六
第九千四百四十五號

天龍地虎
龍虎風雲
龍虎風雲
龍虎風雲

愛門奧勃郎
亞娃嘉娜
法德烈馬治
胡德格拉期

五大巨星領銜

蛟龍音

THE GREAT DRAGON IN MAY

山力保將迫陸
河挽軍官謀
銀現次形內合參
幕開大情謀多
目的則部密英
，達到心腹破立
日之戰敵密移

荷尼雪龍血匪聚早今合

生活容易養成玩要要風氣的

非人的賽會、門與選美

吳忠勇

生活容易養成玩要要風氣的，非人的賽會、門與選美。在現代社會中，人們往往容易養成玩要的風氣，這種風氣不僅限於遊戲，更擴展到各種形式的競賽和選美活動。這些活動雖然表面上看起來充滿趣味和挑戰，但其背後往往隱藏著不健康的競爭心理和對名利的過度追求。這種風氣的蔓延，使得人們在面對生活挑戰時，往往會採取不擇手段的方式去達成目的，從而喪失了人類的尊嚴和道德底線。我們應該反思這種風氣的根源，並尋求健康的競爭和娛樂方式，以維護社會的公序良俗和個人的身心健康。



東南亞文化

談上史歷從

交之緬中及甸緬

高士

緬甸與中國之歷史關係，是一個複雜而悠久的課題。從古代的絲綢之路到現代的國際貿易，兩國之間的交流從未間斷。在歷史的長河中，緬甸與中國經歷了多次戰爭與和平的交替，每一次都對兩國的關係產生了深遠的影響。然而，正是這些經歷塑造了兩國獨特的文化底蘊和民族性格。在談論歷史的同時，我們也應該看到，隨著時代的進步，兩國之間的友好合作關係日益鞏固，共同為地區的和平與發展做出了貢獻。

自梁代至明代

中國與文乘的往來

陳直夫

中國與文乘的往來，是一個充滿傳奇色彩的故事。從梁代開始，中國的文學和藝術就開始與文乘文化產生了聯繫。這種往來不僅限於文學作品的交流，更包括宗教思想的碰撞和藝術風格的融合。在明代的鼎盛時期，這種往來達到了高潮，許多中國的文人墨客紛紛前往文乘地區，尋求靈感和創作靈感。這種文化交流不僅豐富了中國的文學寶庫，也促進了文乘文化的發展和繁榮。我們應該珍視這段歷史，並繼續推動兩國之間的文化交流與合作。



東南亞文化

新聲戲院四月份廉價早場影期表				樂聲戲院四月份廉價早場影期表				東方戲院四月份廉價早場片期表			
DATE	TITLE OF PICTURE	STARRING	譯名	DATE	TITLE OF PICTURE	STARRING	譯名	DATE	TITLE OF PICTURE	STARRING	譯名
1 W	JACK THE GIANT KILLER	Karin Morley	降魔大王	1 W	HALLS OF MONTEZUMA	Richard Widmark	大海浴血戰	1 W	行運老翁車	林鳳	行運老翁車
2 Th	SAIL A CROOKED SHIP	Robert Wagner	賊船航香	2 Th	BRUSHFIRE	Charles Dicken	森林浴血戰	2 Th	行運老翁車	林鳳	行運老翁車
3 F	STOP ME BEFORE I KILL	Diane Cilento	浴室碎屍案	3 F	ADVENTURES OF MR. PICKWICK	Charles Dicken	奇人玩世記	3 F	小兒	林鳳	小兒
4 S	GIDGET GOES HAWAIIAN	James Cagney	小島玉女	4 S	SAMSON AND DELILAH	Victor Mature	霸王妖姬	4 S	小兒	林鳳	小兒
5 Sun	HAPPY GO LOVELY	Hayley Mills	小福星	5 Sun	ADVENTURES OF MR. PICKWICK	Charles Dicken	奇人玩世記	5 Sun	PICNIC	William Holden	野餐
6 M	NEVER LET GO	Richard Todd	汽車劫賊	6 M	THE COUCH	Gracie Williams	奪魄勾魂	6 M	春風得意鳳鳴	林鳳	春風得意鳳鳴
7 T	A NIGHT TO REMEMBER	Kenneth More	冰海沉船記	7 T	RED LIPS	Jeane Vallee	紅唇	7 T	飛天寶扇門神燈	林鳳	飛天寶扇門神燈
8 W	FLOODS OF FEAR	Ana Heywood	洪水情驚	8 W	WHAT PRICE GLORY	James Cagney	光榮何價	8 W	萬里琵琶關外月	林鳳	萬里琵琶關外月
9 Th	PICNIC	Kim Novak	野餐	9 Th	DESSERT FOX	James Mason	光榮何價	9 Th	萬里琵琶關外月	林鳳	萬里琵琶關外月
10 F	BRUSHFIRE	John E. Rand	森林浴血戰	10 F	STORY OF RUTH	Stuart Whitman	萬劫佳人	10 F	萬里琵琶關外月	林鳳	萬里琵琶關外月
11 S	SAMSON AND DELILAH	Victor Mature	霸王妖姬	11 S	DAVID AND BATHSHEBA	Suma Hayward	大衛王與貴妃	11 S	錦繡天堂	林鳳	錦繡天堂
12 Sun	THE REN TUCKIAN	Burt Lancaster	根州英雄	12 Sun	SEA DEVILS	Rock Hudson	海盜蛟龍	12 Sun	錦繡天堂	林鳳	錦繡天堂
13 M	PARRISH	Troy Donahue	三鳳嬌春	13 M	GIDGET GOES HAWAIIAN	James Cagney	小島玉女	13 M	錦繡天堂	林鳳	錦繡天堂
14 T	LOVERS MUST LEARN	Suzanne Pleshette	玉女痴郎	14 T	SCREAM OF FEAR	Sean Strassberg	別墅驚魂	14 T	天從人願	林鳳	天從人願
15 W	THE COUCH	Gracie Williams	奪魄勾魂	15 W	JACK THE GIANT KILLER	Karin Morley	降魔大王	15 W	天從人願	林鳳	天從人願
16 Th	DAVID AND BATHSHEBA	Suma Hayward	大衛王與貴妃	16 Th	STOP ME BEFORE I KILL	Diane Cilento	浴室碎屍案	16 Th	如來神掌	林鳳	如來神掌
17 F	STORY OF RUTH	Stuart Whitman	萬劫佳人	17 F	SAIL A CROOKED SHIP	Robert Wagner	賊船航香	17 F	如來神掌	林鳳	如來神掌
18 S	DESSERT FOX	James Mason	光榮何價	18 S	THE CAPTAINS TABLE	John Gregson	春色無邊滿綠枝	18 S	如來神掌	林鳳	如來神掌
19 Sun	HAPPY GO LOVELY	David Niven	汽車劫賊	19 Sun	THE REN TUCKIAN	Burt Lancaster	根州英雄	19 Sun	THE DAM BUSTERS	Richard Todd	水壩決堤
20 M	SEA DEVILS	Rock Hudson	海盜蛟龍	20 M	DOCTOR AT SEA	Dick Bogarde	春色無邊滿綠枝	20 M	如來神掌	林鳳	如來神掌
21 T	RIVER OF NO RETURN	Marilyn Monroe	大江東去	21 T	SQARE PEG	Norman Wisdom	傻人當兵	21 T	一溪門深似海	林鳳	一溪門深似海
22 W	RED LIPS	Jeane Vallee	紅唇	22 W	POLLYANNA	Hayley Mills	小福星	22 W	如來神掌	林鳳	如來神掌
23 Th	WHAT PRICE GLORY	James Cagney	光榮何價	23 Th	A NIGHT TO REMEMBER	Kenneth More	冰海沉船記	23 Th	仙鶴神童斬蛟龍	林鳳	仙鶴神童斬蛟龍
24 F	ADVENTURES OF MR. PICKWICK	Charles Dicken	奇人玩世記	24 F	NEVER LET GO	Richard Todd	汽車劫賊	24 F	香城九鳳	林鳳	香城九鳳
25 S	THE CAPTAINS TABLE	John Gregson	春色無邊滿綠枝	25 S	FLOODS OF FEAR	Ana Heywood	洪水情驚	25 S	香城九鳳	林鳳	香城九鳳
26 Sun	DOCTOR AT SEA	Dick Bogarde	春色無邊滿綠枝	26 Sun	HAPPY GO LOVELY	David Niven	汽車劫賊	26 Sun	LOVERS MUST LEARN	Suzanne Pleshette	玉女痴郎
27 M	HELEN OF TROY	Rosamond Poldoski	木馬屠城記	27 M	LOVERS MUST LEARN	Suzanne Pleshette	玉女痴郎	27 M	香城九鳳	林鳳	香城九鳳
28 T	HALLS OF MONTEZUMA	Richard Widmark	大海浴血戰	28 T	HELEN OF TROY	Rosamond Poldoski	木馬屠城記	28 T	香城九鳳	林鳳	香城九鳳
29 W	THUNDER IN THE SUN	Charles Hayward	晴天霹靂	29 W	PICNIC	Kim Novak	野餐	29 W	女兒香	林鳳	女兒香
30 Th	ADVENTURES OF MR. PICKWICK	Charles Dicken	奇人玩世記	30 Th	RIVER OF NO RETURN	Marilyn Monroe	大江東去	30 Th	路過千金	林鳳	路過千金

樂快

名壯學史國萬司映映場四天今

主演：蘇萊曼

《SULEIMAN THE CONQUEROR》

斯

使歷海價華 映映場四天今

主演：奧利華

《The Conqueror》

東

正九正六半兩 早請天今，滿狂

主演：奧利華

《The Conqueror》

門樂百

電話青充 大風新 獻繼今

主演：奧利華

《The Conqueror》